DrivinJapan

Ausgabe 2027 · Stand November 2026



Führerscheinübersetzung Japan 2027

Der ultimative Guide

Alles, was Sie wissen müssen, bevor Sie mit einem deutschen, schweizerischen, belgischen oder französischen Führerschein in Japan ans Steuer gehen.

1 Der internationale Führerschein reicht nicht

2 Die offizielle JAF-Übersetzung und ihr Preis

3 Wann und wie Sie sie bekommen

4 Gültigkeit und Stolperfallen

5 Am Schalter, dann auf der Straße

15 000 Kunden seit 2017
drivinjapan.com



DrivinJapan

Führerscheinübersetzung Japan 2027, der ultimative Guide

Inhalt

9 Seiten · 20 Minuten Lesezeit

DJ

In Eile? Die Seiten 1, 2 und 4 reichen für die Abreise. Die anderen ersparen Ihnen böse Überraschungen vor Ort.

1
Der internationale Führerschein reicht nicht
Genf 1949 gegen Wien 1968, und was Sie riskieren.

2
Welche Dokumente, je nach Land des Führerscheins
Der Entscheidungsbaum: Übersetzung oder internationaler Führerschein.

3
Die offizielle JAF-Übersetzung
Wer die JAF ist, wie das Dokument aussieht, was es kostet.

4
Wann und wie Sie sie bekommen
Das Verfahren in sechs Schritten und die 5 Punkte, die Sie an Ihren Fotos prüfen.

5
Gültigkeit, Aufbewahrung, Fallen
Ein Jahr ab Einreise, die Klasse B, der einmalige Ausdruck.

6
Am Schalter, dann auf der Straße
Die drei Dokumente, zehn überraschende Regeln, die Notrufnummern.

7
Zeitplan
Was wann zu tun ist, von den festen Reisedaten bis zur Ankunft.

8
Checkliste vor der Abreise
Zwölf Punkte zum Abhaken, in drei Schritten: Dokumente, Auto, Straße.

9
Die zehn häufigsten Fehler
Und die Lösung für jeden, in einer Zeile.

Vollständige Online-Version mit FAQ und Ländertabelle: der Guide „Führerscheinübersetzung für Japan“ auf drivinjapan.com.

drivinjapan.com

DrivinJapan

Der internationale Führerschein reicht nicht

Japan erkennt nur den internationalen Führerschein nach dem Genfer Abkommen (1949) an. Deutschland, die Schweiz, Belgien, Frankreich und Monaco stellen den nach Wien (1968) aus: in Japan wertlos, weder zum Mieten noch zum Fahren.

1 · Zwei Abkommen, zwei Formate

Japan hat nur das Genfer Abkommen ratifiziert

GENFER ABKOMMEN · 1949

Internationaler Führerschein in Japan anerkannt

Österreich, Luxemburg, Niederlande, Großbritannien, Irland, Spanien, Italien, Portugal, Kanada, USA, Australien, Neuseeland …

nur ein Format gilt

Wiener Übereinkommen · 1968

Internationaler Führerschein in Japan wertlos

Deutschland, Schweiz, Belgien, Frankreich, Monaco. Stattdessen: Originalführerschein + offizielle japanische Übersetzung.

2 · Warum so viele Reisende darauf hereinfallen

Fast überall sonst Pflicht
Von den USA bis Australien ist der internationale Führerschein die Regel. Japan ist die Ausnahme.

„International Driving Permit" in Großbuchstaben
Mietwagenportale verlangen ihn, ohne das akzeptierte Format zu nennen.

Gemischte Foren
Ein Österreicher oder Brite berichtet, er habe problemlos gemietet: stimmt für ihn, nicht für Sie.

„Deutsche ihren Führerschein übersetzen lassen MÜSSEN und ein internationaler Führerschein nicht ausreicht?" — die häufigste Frage in den Foren. Ergebnis: Gang zum Bürgerbüro, 15 Euro bezahlt, um beim Buchen festzustellen, dass **„der internationale Führerschein nichts bringt"**.

3 · Was Sie mit dem internationalen Führerschein allein riskieren

Am Schalter
Der Mitarbeiter prüft, die Übersetzung fehlt: kein Fahrzeug, Buchung verloren, manchmal ohne Erstattung.

Nachlässiger Vermieter
Auto ohne Prüfung übergeben: Sie fahren ohne gültige Fahrerlaubnis, ohne es zu wissen.

Polizeikontrolle
Fahren ohne gültige Fahrerlaubnis: Bußgeld, Stilllegung des Fahrzeugs möglich.

Unfall
Die Versicherung stellt die fehlende Fahrerlaubnis fest: Deckung fraglich, auch für Schäden an Dritten.

Das teuerste Szenario ist nicht die Abweisung am Schalter, die einen Tag kostet. Es ist das ungeprüft übergebene Auto, gefolgt von einem Blechschaden 300 km von Tokio. Wir hatten diesen Fall: Er endet in Verhandlungen auf Japanisch mit einer Versicherung, die das Gesetz auf ihrer Seite hat.

Der internationale Führerschein ist nicht verboten, nur nutzlos. Haben Sie ihn schon, nehmen Sie ihn mit: Er schadet nicht und kann in einem anderen Land Ihrer Reise nützen. Lassen Sie ihn aber nicht für Japan ausstellen, und verlassen Sie sich nie darauf, dass er die Übersetzung ersetzt.

DrivinJapan

Welche Dokumente braucht der Vermieter, je nach Land Ihres Führerscheins?

Japan erkennt nur den internationalen Führerschein nach dem Genfer Abkommen (1949) an. Alles hängt also vom Land ab, das Ihren Führerschein ausgestellt hat.

Ihr Führerschein wurde ausgestellt in …

WEG A · INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN NICHT ANERKANNT

Deutschland · Schweiz · Belgien · Frankreich · Monaco · Taiwan

Internationaler Führerschein im Format Wien 1968, in Japan wertlos

SIE BRAUCHEN DIESE 3 DOKUMENTE

1. Ihr Originalführerschein
Gültig, Klasse B eingeschlossen. Keine Kopie.

2. Ihr Reisepass
Das Einreisedatum setzt den Beginn der einjährigen Gültigkeit.

3. Die offizielle japanische Übersetzung
Von der JAF ausgestellt. Auf Papier, nie als PDF. 1 Jahr gültig ab Einreise.

Der internationale Führerschein bringt nichts für diese Länder. Nicht ausstellen lassen, er ersetzt die Übersetzung nie.

WEG B · INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN ANERKANNT

Österreich · Luxemburg · Niederlande · Großbritannien · Irland · Spanien · Italien · Portugal · Kanada · USA · Australien · Neuseeland

Internationaler Führerschein im Format Genf 1949, in Japan akzeptiert

SIE BRAUCHEN DIESE 3 DOKUMENTE

1. Ihr Originalführerschein
Gültig. Keine Kopie.

2. Ihr Reisepass
Der internationale Führerschein gilt in Japan 1 Jahr ab Einreise.

3. Der internationale Führerschein (Genf 1949)
Vor der Abreise von Ihrem Land ausgestellt. Heftformat.

Die JAF-Übersetzung ersetzt den internationalen Führerschein nicht für diese Länder. Bestellen Sie keine Übersetzung: Lassen Sie vor der Abreise den internationalen Führerschein ausstellen.

In beiden Fällen: Jeder Fahrer legt seine eigenen Dokumente vor, auf Papier; die Gültigkeit beträgt ein Jahr ab Einreise; bei über einem Jahr Aufenthalt muss der Führerschein umgeschrieben werden. Italien hat beide Abkommen unterzeichnet und stellt für Japan nach Genf aus. Bei Zweifeln zu einem anderen Land fragen Sie vor der Buchung bei der JAF oder Ihrem Vermieter nach.

Quellen: JAF, „Japanese Translation of Foreign Driver's License", April 2026. Liste für die häufigsten Fälle unserer Kunden.

DrivinJapan

Die offizielle JAF-Übersetzung: was sie ist, was sie kostet

Eine Seite auf Japanisch, von der JAF ausgestellt, die Ihren Führerschein im Format der Nationalpolizei wiedergibt. 6.000 Yen bei der JAF seit 2026. Mit Originalführerschein und Reisepass dürfen Sie damit ein Jahr ab Einreise fahren.

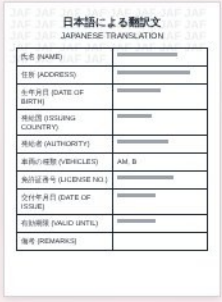
1 · Wer ist die JAF

Japan Automobile Federation : der nationale Automobilclub. Pannenhilfe, Interessenvertretung und, im Auftrag des Staates, **Übersetzung ausländischer Führerscheine**.

Sie ist die Referenz: Ihr Dokument kennen **alle Vermieter und alle Polizisten** des Landes.

Wertlos, so genau sie auch ist: eine Übersetzung durch einen beeidigten Übersetzer in Deutschland, einen japanischen Freund oder einen nicht zugelassenen Online-Dienst.

2 · Wie das Dokument aussieht


日本語による翻訳文
JAPANESE TRANSLATION

氏名 (NAME)	
住所 (ADDRESS)	
生年月日 (DATE OF BIRTH)	
発給国 (ISSUING COUNTRY)	
発給者 (AUTHORITY)	
車両の種類 (VEHICLES)	AM, B
免許証番号 (LICENSE NO.)	
交付年月日 (DATE OF ISSUE)	
有効期限 (VALID UNTIL)	
備考 (REMARKS)	

Ein Blatt **A4** mit dem Titel „日本語による翻訳文 / Japanese Translation“ und einem **JAF-Wasserzeichen**.

Name, Adresse, Geburtsdatum, Ausstellungsland und -behörde, **Klassen**, Führerscheinnummer, Ausstellungs- und Ablaufdatum, Auflagen.

Jede Angabe ist die exakte Kopie Ihres Führerscheins. Ein Fehler im Namen = Abweisung am Schalter. Deshalb prüfen wir jeden Antrag von Hand, bevor wir ihn einreichen.

3 · Was sie kostet, je nach Weg

	JAF online, aus Japan	DrivinJapan, vor der Abreise
Preis pro Führerschein	**6 000 ¥** je nach Kurs rund 36 €, plus 20 ¥ pro Seite beim Ausdruck	**59,90 €** alles inklusive
Wo beantragen	Nur über eine Verbindung in Japan; VPNs geblockt	Von zu Hause, jederzeit
Dauer	Im Schnitt 2 bis 3 Werktage nach Antrag, also **nach der Ankunft**	Im Schnitt 24 bis 48 h nach Prüfung der Fotos, **vor der Abreise**
Prüfung der Fotos	Keine vor dem Antrag; Ablehnung möglich, neuer Antrag in Eigenregie	Jedes Foto noch am selben Tag geprüft, auf Deutsch
Verlust nach dem Ausdruck	Kein erneuter Ausdruck, neuer Antrag für 6.000 ¥	Neue Bestellung auf unserer Website
Erhaltenes Dokument	**Offizielle JAF-Übersetzung**	**Dieselbe offizielle JAF-Übersetzung**

Der Preisunterschied bezahlt drei Dinge: den Antrag aus Europa, den die JAF nicht zulässt; die menschliche Prüfung der Fotos, die den häufigsten Ablehnungsgrund vermeidet; und die Abreise mit dem Dokument in der Hand statt Werktage vor Ort zu warten. Langer Aufenthalt ohne Auto in den ersten Tagen: Der Direktantrag kann reichen. Auto ab Ankunft: Die Frage stellt sich nicht mehr.

DrivinJapan

Wann und wie Sie die Übersetzung bekommen, ohne einen Reisetag zu verlieren

Sobald Ihre Reisedaten feststehen, vor jeder nicht erstattbaren Buchung. Die Gültigkeit läuft ab Einreise: Früh bestellen kostet nichts.

1 · Warum frühes Handeln alles ändert

2 bis 3 Werktage bei der JAF … auf dem Papier

Mietwagen ab Flughafen
Sie landen, das Auto wartet, die Übersetzung existiert noch nicht.

Kurze Reise
Die Werktage fallen auf ein Wochenende, einen Feiertag oder die Golden Week: Die Route verschiebt sich.

Foto abgelehnt
Spiegelung, Knick, Rückseite vergessen: Die Frist beginnt von vorn, im Urlaub, ohne deutschsprachigen Ansprechpartner.

2 · Das Verfahren, Schritt für Schritt

Ihr Führerschein bleibt bei Ihnen: nichts geht per Post

1. **Prüfen Sie Ihren Führerschein.** Feld 4b vorn, Klasse B hinten. Läuft eines während der Reise ab, erst verlängern.
2. **Fotografieren Sie Vorder- und Rückseite.** Flach, ohne Spiegelung, vier Ecken sichtbar. Die 5 Punkte unten.
3. **Bestellen Sie online.** Reisedaten, Adresse in Japan bei Hotelzustellung, Anzahl der Fahrer.
4. **Wir prüfen noch am selben Tag.** Riskantes Foto oder fragliche Angabe: Wir schreiben Ihnen, bevor wir bei der JAF einreichen.
5. **Die JAF stellt die Übersetzung aus**, im Schnitt 24 bis 48 h nach Prüfung. Bestätigung per E-Mail.
6. **Sie erhalten das Dokument:** Code zum Ausdruck in jedem Konbini ab Ankunft, auch am Flughafen, oder Zustellung ins Hotel.

3 · Dokumente richtig einsenden: 5 Punkte, die Sie vor dem Senden prüfen

1. **4 Ecken sichtbar, Plastikrand komplett**
2. **Keine Spiegelungen, kein Blitz**
3. **Nicht gerissen, kein Klebeband**
4. **Vorder- und Rückseite als getrennte Dateien**
5. **Scharf, nicht unscharf, nicht verpixelt**



⚠ **Handschriftliche Einträge, abgelöste Folie** , die ein Datum unleserlich machen: Ablehnung. **Alter grauer oder rosa Lappen:** jede Innenseite fotografieren.

⚠ **Übereinstimmung:** gleicher Name auf Führerschein, Reisepass und Bestellung. Ehename hier, Geburtsname dort ohne Erklärung: Nachfrage.

Zu mehreren unterwegs? Jeder im Vertrag eingetragene Fahrer legt seinen eigenen Führerschein, Reisepass und seine eigene Übersetzung vor, auch bei nur einem Auto. Bestellen Sie beide Führerscheine in einer Bestellung mit einer Sendungsverfolgung. Nur ein eingetragener Fahrer, und die Versicherung des Vermieters zahlt nicht, wenn der andere beim Unfall am Steuer sitzt.

DrivinJapan

Gültigkeit der Übersetzung: wie lange, und bis wann?

Ein Jahr ab Ihrer Einreise nach Japan, nie länger als Ihr Führerschein oder dessen Klasse B. Das Ausstellungsdatum der Übersetzung zählt nicht.

1 · Drei Daten setzen die Grenze

Das nächste gewinnt

Einreisedatum

Einreisestempel oder Aufkleber im Reisepass

Sie dürfen **ein Jahr** ab diesem Tag fahren. Die Frist beginnt nach einer Ausreise mit jeder neuen Einreise von vorn.

Ablauf des Führerscheins

Feld 4b vorn (DE, BE, FR Kartenformat)

Beim Schweizer Führerausweis oft leer, unbefristet. Läuft der Führerschein ab, **läuft die Übersetzung mit ihm ab**.

ABLAUF DER KLASSE B

Hinten, Spalte 11 (DE, BE, FR); Datum neben der B (CH)

Die JAF prüft jede Klasse. **B abgelaufen = Übersetzung abgelehnt**, auch wenn die Karte noch gilt.

⚠ **Feld 4b allein reicht nicht immer.** Die Karte kann fünfzehn Jahre gelten, während eine Klasse, medizinisch befristet oder aus einem umgetauschten alten Führerschein übernommen, früher abläuft. Drehen Sie den Führerschein vor der Bestellung um: In der Zeile B muss ein Datum nach Ihrer Reise stehen, oder gar keins (unbefristet).

2 · Warum sich die Foren bei „ein Jahr“ widersprechen

„Der Wisch ist nur 12 Monate gültig“

Stimmt: Das ist die erlaubte Fahrdauer nach einer Einreise.

beides stimmt

„It's valid as long as this driver's license“ (JAF-Mitarbeiter)

Stimmt auch: Das ist die Lebensdauer des Dokuments.

Was die JAF nirgends sagt: „ein Jahr ab Ausstellung“. Eine vor achtzehn Monaten erstellte Übersetzung für einen unveränderten Führerschein gilt für eine neue Reise. Fragen Sie nur bei Ihrem Vermieter nach, manche haben eine strengere Hausregel.

3 · Die Fälle, die eine neue Übersetzung erfordern

Führerschein verlängert
Gleicher Name, aber Nummer und Daten haben sich geändert.

Alter Lappen → Karte
Es ist ein neues Dokument.

Name, Adresse, Klasse
Die Übersetzung ist die exakte Kopie des Führerscheins.

Führerschein verloren, neu ausgestellt
Neue Nummer.

Aufenthalt über ein Jahr
Nach 12 Monaten: Umschreibung in einen japanischen Führerschein, Termin früh buchen.

4 · Nur ein Ausdruck: Bewahren Sie ihn wie einen Reisepass auf

Kein erneuter Ausdruck bei der JAF, auch nicht gegen Gebühr

1. **Beim Reisepass aufbewahren**, nie im Handschuhfach oder im aufgegebenen Gepäck.
2. **Fotografieren Sie sie.** Das Foto hat keine rechtliche Gültigkeit, beschleunigt aber jeden Ersatz.
3. **Code erhalten, noch nicht gedruckt:** wir senden ihn bis 30 Tage nach dem ersten Versand erneut. **Nach Ausdruck oder Postversand verloren:** neue Bestellung auf drivinjapan.com.

DrivinJapan

Am Schalter, dann auf der Straße

Drei Dokumente am Schalter, zehn Regeln, die Europäer überraschen, vier Nummern zum Mitnehmen. Nichts Unüberwindbares, wenn man vorbereitet ankommt.

1 · Am Mietwagenschalter

Was der Vermieter prüft

1 Der Originalführerschein
Gültig. Keine Kopie, kein Foto. Kartenformat oder alter Lappen akzeptiert.

2 Der Reisepass
Belegt das Einreisedatum, also den Beginn der Jahresfrist. Der Vermieter notiert oft die Nummer.

3 Die offizielle Übersetzung
Auf Papier. Der Mitarbeiter vergleicht Name und Nummer mit dem Original. Ein PDF auf dem Handy wird abgelehnt.

Danach: Vertrag unterschreiben, Zusatzversicherung (Selbstbeteiligung und Ausfallgebühr), Rundgang ums Fahrzeug: **Kratzer fotografieren**. Fragen Sie nach einer **ETC-Karte** für Mautstellen und Touristen-Autobahnpässe.

2 · Die Regeln, die Europäer überraschen

Linksverkehr, Lenkrad rechts
Beim Losfahren links einordnen. Blinker und Scheibenwischer vertauscht.

Tempo: 40–60 in der Stadt, 80–100 auf der Autobahn
Seit 1. Sept. 2026 standardmäßig 30 km/h in Wohnstraßen ohne Mittellinie.

Alkohol: null Toleranz
Ein Glas reicht. Auch Beifahrer und wer den Alkohol ausgeschenkt hat, werden belangt.

Stopp: rotes Dreieck, Spitze nach unten, 止まれ
Vollständig anhalten, Räder still, auch ohne Verkehr. Bußgeld Nr. 1 bei Ausländern.

Bahnübergänge: Anhalten Pflicht
Auch bei offenen Schranken und ohne Zug in Sicht.

Handy: nicht in der Hand
Auch an der roten Ampel. Halterung für die Navigation Pflicht.

Gurt für alle, Kindersitz bis 6 Jahre
Kindersitz mit dem Auto reservieren.

Parken: auf der Straße verboten
Überall gebührenpflichtige Parkplätze, oft mit Sperrbügel. Schnelle Verwarnung.

Tanken: „mantan“ heißt volltanken
Auto vollgetankt zurückgeben, Beleg vorlegen, sonst Abrechnung zum Vermietertarif.

Warnblinker: zum Danken
Zweimal blinken nach dem Einfädeln oder einem ermöglichten Überholen.

3 · Im Notfall

Vier Nummern, vor der Abreise zu speichern

110
Polizei
Bei jedem Unfall, auch kleinen: Die Versicherer verlangen den Polizeibericht.

119
Feuerwehr und Rettungsdienst
Verletzte, Brand, Notfall.

#8139
JAF-Pannenhilfe
Oder 0570-00-8139. Englischsprachiger Service.

Vermieter
Nummer im Vertrag
Bei Unfall, Panne oder Schaden sofort melden, vor jeder Reparatur.

DrivinJapan

Zeitplan: was wann zu tun ist

Sechs Schritte in der richtigen Reihenfolge, um mit allen Dokumenten und ohne böse Überraschung am Mietwagenschalter anzukommen.

Schritt 1
Sobald die Reisedaten feststehen

Gültigkeit von Führerschein und Klasse B prüfen. Bei Bedarf verlängern.

Warum: Eine Verlängerung dauert Wochen und erzwingt eine neue Übersetzung, wenn sie danach kommt. Das Datum der Klasse B steht hinten, Spalte 11.

Schritt 2
Vor jeder nicht erstattbaren Buchung

Die offizielle Übersetzung bestellen.

Warum: Ohne Übersetzung kein Auto. Besser wissen, bevor Ryokans und Inlandsflüge bezahlt sind. Die Gültigkeit läuft ab Einreise: Früh bestellen kostet nichts.

Schritt 3
In derselben Woche

Auto, Kindersitz, Winterreifen, ETC-Karte und Autobahnpass reservieren.

Warum: Geräumige Automatikmodelle und Winterreifen sind in der Hochsaison schnell weg.

Schritt 4
Einen Monat vorher

Die Schilderseite lesen, Routen planen, Öffnung der Bergstraßen prüfen.

Warum: Höhenstraßen sind im Winter gesperrt, Laubziele am Wochenende überfüllt.

Schritt 5
Eine Woche vorher

Übersetzung drucken oder vorbereiten, alle Dokumente fotografieren, Offline-Karte laden.

Warum: In den Bergen fehlt das Netz; ein Foto der Dokumente beschleunigt jeden Ersatz bei Verlust.

Schritt 6
Bei der Ankunft in Japan

Übersetzung im Konbini drucken, falls noch nicht geschehen, vor dem Gang zum Schalter.

Warum: Der Vermieter lässt Sie nicht später drucken gehen. Ein PDF auf dem Handy wird nicht akzeptiert.

Am Schalter drei Dokumente: Originalführerschein, Reisepass und offizielle Übersetzung auf Papier. Ein kompletter Satz pro Fahrer.

DrivinJapan

Komplette Checkliste vor der Abreise

Zwölf Punkte zum Abhaken, in drei Schritten: Dokumente, Auto, Straße. Ist alles abgehakt, wird der Mietwagenschalter zur Formsache.

1 · Meine Dokumente

Der Block, der alles entscheidet

- [ ] **Mein Führerschein gilt bis zum Ende der Reise, Klasse B eingeschlossen, Datum hinten geprüft.**
- [ ] **Ich habe die offizielle Übersetzung bestellt, bevor ich Nichterstattbares gebucht habe.**
- [ ] **Ich habe die Übersetzung auf Papier, beim Reisepass, plus ein Sicherungsfoto auf dem Handy.**
- [ ] **Mein Name ist identisch auf Führerschein, Reisepass und Mietwagenbuchung.**
- [ ] **Jeder Fahrer im Vertrag hat seine eigene Übersetzung.**
- [ ] **Ich habe nicht auf den internationalen Führerschein gesetzt.**

2 · Mein Auto

Bei der Buchung zu klären

- [ ] **Ich habe ein Automatikauto reserviert, bei Bedarf den Kindersitz, und Winterreifen – falls meine Route durch den Norden oder die Berge führt.**
- [ ] **Ich habe eine ETC-Karte angefragt und die Autobahnpässe verglichen.**

3 · Auf der Straße

Die Reflexe, die das Bußgeld vermeiden

- [ ] **Ich habe die Schilderseite gelesen und kenne das japanische Stoppschild, das Anhalten am Bahnübergang und die 30-km/h-Regel.**
- [ ] **Ich gebe das Auto vollgetankt zurück, mit Tankbeleg.**
- [ ] **Ich habe die Nummern 110, 119, #8139 und die meines Vermieters gespeichert.**
- [ ] **Ich trinke keinen Tropfen Alkohol an den Tagen, an denen ich fahre.**

12 / 12
Sie reisen entspannt. Der Schalter ist eine Formsache.

Block 1 unvollständig
Nichts Nichterstattbares buchen, bevor er vollständig ist.

Block 3 unvollständig
Zehn Minuten auf der Schilderseite reichen.

DrivinJapan

Die zehn häufigsten Fehler

DJ Was wir seit 2017 jede Woche sehen. Jeder Fehler hat seine Lösung, in einer Zeile.

1. **Einen internationalen Führerschein ausstellen lassen und glauben, die Sache sei erledigt.**
   Die Lösung: Mit deutschem, schweizerischem, belgischem oder französischem Führerschein zählt nur die offizielle Übersetzung.

2. **Auf den JAF-Schalter „in einer Stunde nach der Ankunft“ setzen, geschlossen seit 2022.**
   Die Lösung: Nur online, 2 bis 3 Werktage: vor der Abreise erledigen.

3. **Einen Abend lang VPNs testen, um aus Deutschland auf die JAF-Website zu kommen.**
   Die Lösung: Die JAF blockt VPNs. Eine Agentur in Japan stellt den Antrag für Sie.

4. **Ein unscharfes Foto oder eines ohne Rückseite senden und Tage mit der Nachfrage verlieren.**
   Die Lösung: Flach, Tageslicht, vier Ecken sichtbar, Vorder- und Rückseite.

5. **Nur Feld 4b prüfen, obwohl die Klasse B früher abläuft.**
   Die Lösung: Führerschein umdrehen: Zeile B, Spalte 11, muss ein Datum nach der Reise tragen, oder keins.

6. **Nur eine Übersetzung für zwei Fahrer bestellen.**
   Die Lösung: Eine Übersetzung pro eingetragenem Fahrer, auch bei nur einem Auto.

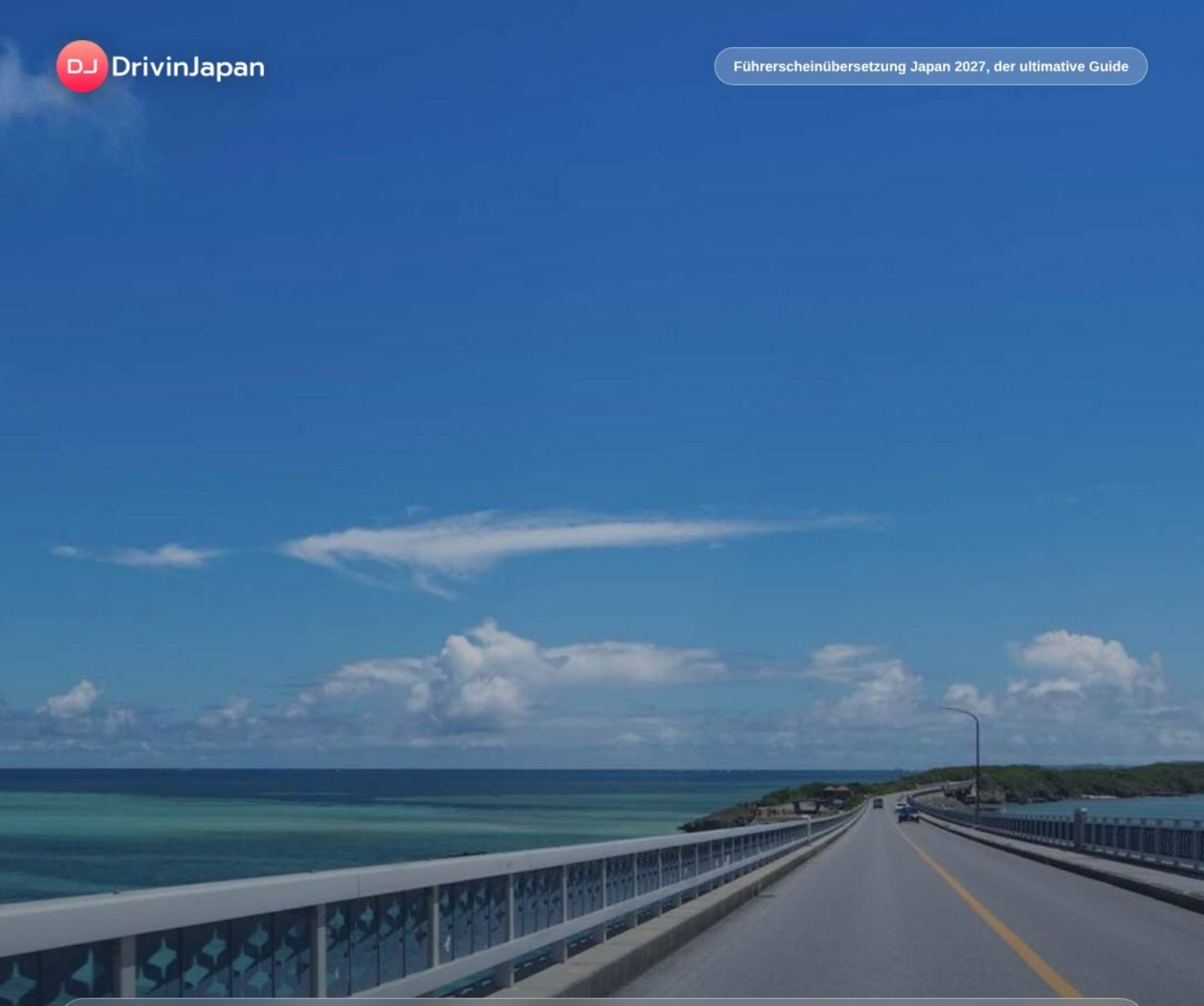
7. **Die Übersetzung am Schalter auf dem Handy zeigen.**
   Die Lösung: Nur Papier. Im Konbini drucken, bevor Sie zum Schalter gehen.

8. **Die Übersetzung im Handschuhfach lassen und verlieren, oder im zurückgegebenen Auto vergessen.**
   Die Lösung: Beim Reisepass aufbewahren, Sicherungsfoto auf dem Handy. Nur ein Ausdruck möglich.

9. **Aus Gewohnheit neu übersetzen lassen, obwohl der Führerschein unverändert ist, oder eine Übersetzung nach Führerscheinwechsel weiterverwenden.**
   Die Lösung: Führerschein unverändert = Übersetzung wiederverwendbar; neuer Führerschein = neue Übersetzung.

10. **Inlandsflüge und Ryokans buchen, bevor die Übersetzung da ist, und eine Woche vor Abreise ein Führerscheinproblem entdecken.**
    Die Lösung: Erst die Übersetzung, dann das Nichterstattbare.

✓ **Neun von zehn Fehlern löst eine einzige Entscheidung:** die offizielle Übersetzung bestellen, sobald die Reisedaten feststehen, vor allem anderen.



Bereit für die Straße?

Ein Foto Ihres Führerscheins genügt. Sie erhalten die offizielle JAF-Übersetzung vor der Abreise, von unserem Team geprüft, und übernehmen Ihr Auto ohne Diskussion.

1. **Fotografieren Sie Vorder- und Rückseite Ihres Führerscheins**
2. **Bestellen Sie online, 59,90 € pro Führerschein, alles inklusive**
3. **Erhalten Sie die offizielle JAF-Übersetzung vor der Abreise**

Führerscheinübersetzung bestellen

drivinjapan.com · support@drivinjapan.com

Dieser Guide wird bei jeder Regel- oder Gebührenänderung der JAF überarbeitet, mindestens vierteljährlich. Quellen: JAF, Merkblatt April 2026 und Seite „How to apply for a translation"; unser direkter Austausch mit der JAF; 15 000 bearbeitete Anträge seit 2017.